













# Code d'activation

## Emplacement du code d'activation unique (AC) sur tedee bridge

Le code d'activation (AC) tedee bridge est imprimé sur:

- la dernière page de ce guide (1)
- l'arrière de l'appareil (2)

Lorsque vous ajoutez un appareil à l'application tedee, vous pouvez:

- scanner le code QR
- entrer le code manuellement (14 caractères)

### Conseil pratique

Avant de brancher le tedee bridge à une prise électrique, il est conseillé de prendre une photo du code d'activation et de la conserver.

DERNIÈRE PAGE  
DU GUIDE

1



CODE  
D'ACTIVATION

ARRIÈRE DU  
BRIDGE

2

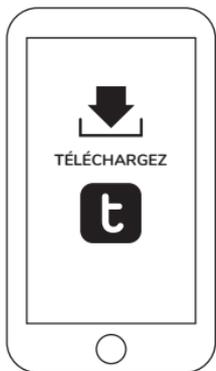


# Installation – 3 étapes simples à suivre

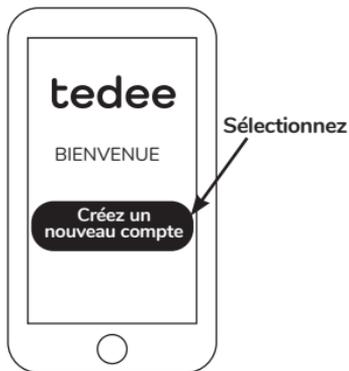
## Étape 1: téléchargement de l'application tedee, création d'un nouveau compte et connexion

(ignorez cette étape si vous avez déjà un compte)

1 Téléchargez l'application tedee.



2 Créez un compte et connectez-vous.



La page d'inscription s'ouvrira.

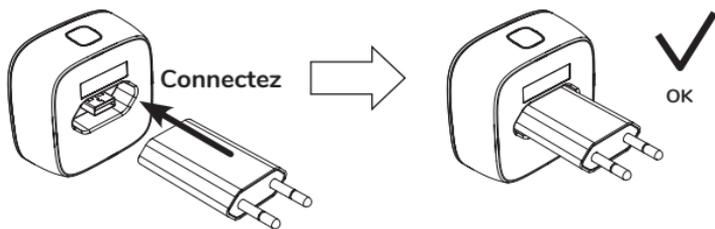
	Android	iOS
Version	6.0 ou supérieure	11.2 ou supérieure
Connexion	Internet et Bluetooth® 4.0 ou supérieur	Internet et Bluetooth® 4.0 ou supérieur



## Étape 2 (Option A) : Connectez votre bridge tedee au chargeur USB + Prise électrique

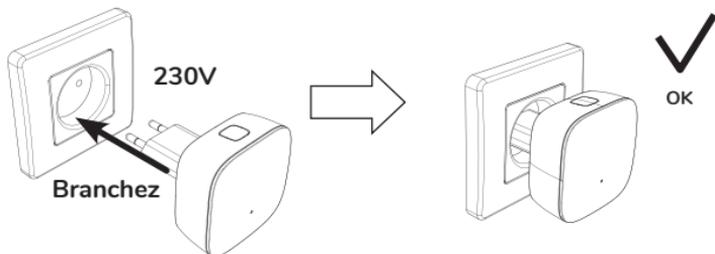
1

Connectez le chargeur USB au bridge.



2

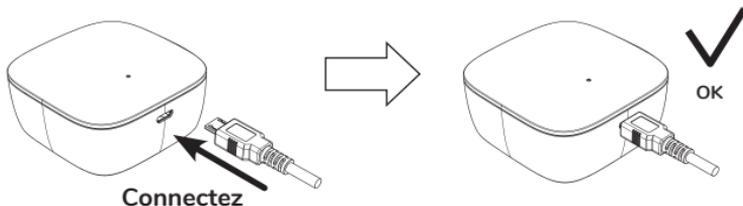
Branchez le bridge à une prise électrique.



## Étape 2 (Option B) : Connectez votre bridge tedee au chargeur avec un câble

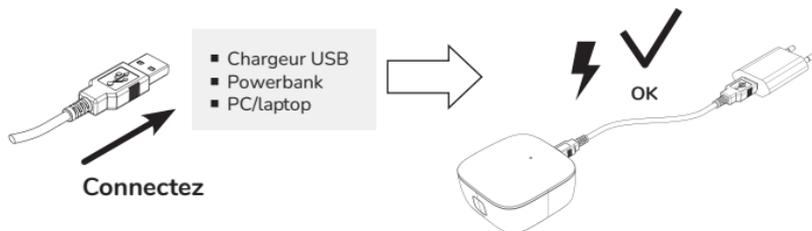
1

Connectez le câble micro USB au bridge.



2

Branchez le câble micro USB à la source d'alimentation.



## Étape 2 (option A et B): vérifi z l'alimentation électrique

1

Vérifi z le signal lumineux (la diode LED).



ROUGE - BLEU - VERT - BLANC



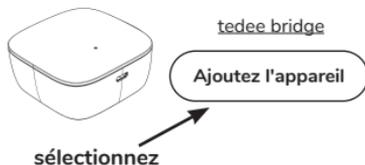
**Attention:** Lorsque vous voyez le signal lumineux séquentiel ROUGE-BLEU - VERT-BLANC, le bridge est prêt à être ajouté à l'application.

## Étape 3 : activation de tedee bridge via l'application

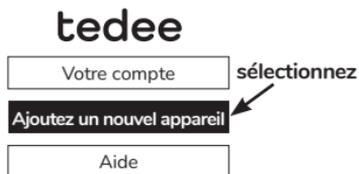
- 1 Activez la connexion internet, la localisation et le Bluetooth® sur votre smartphone.



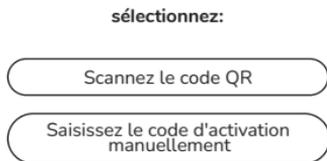
- 3 Dans la section "Bridge", sélectionnez "Ajoutez l'appareil".



- 2 Connectez-vous à l'application tedee et sélectionnez "Ajoutez un nouvel appareil" dans le menu.



- 4 Entrez le code d'activation de votre tedee bridge.



**Attention:** après avoir scanné le code QR ou saisi manuellement le code AC, suivez les instructions figurant dans l'application.

## Réinitialisation des paramètres d'usine par défaut

- Débranchez bridge de l'alimentation électrique, attendez 10 secondes et rebranchez-le
- Attendez que la diode LED clignote ROUGE - BLEU - VERT - BLANC
- Vous avez maintenant 10 secondes pour compléter la procédure de réinitialisation
- Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le voyant rouge s'allume
- Relâchez le bouton et la diode LED clignotera 3 fois (rouge) puis s'éteindra
- Le bridge va redémarrer (cela peut prendre jusqu'à une minute)

## Informations techniques

### Spécification technique



#### tedee bridge

Modèle	TBV1.0	Alimentation électrique	5V = 300mA, 1,5W
Poids	environ 51.6g	Communication Wi-Fi®	2,4GHz i 5,0GHz
Dimensions	63.5 x 63.5 x 28 mm	Communication Bluetooth®	BLE 5.0 2,4GHz
Température de service	10-40°C (seulement à l'intérieur)	Cryptage	TLS 1.3
Humidité de l'environnement	maximum 65%	Peut être combiné avec	Serrure tedee
Pays d'origine	Pologne, UE	Configuration recommandée	au maximum à 2 mètres de la serrure tedee au maximum à 10 mètres du routeur
Número de lot de production	Information complémentaire : le numéro de lot de production de votre appareil correspond aux huit premiers caractères du "numéro de série de l'appareil (S/N)" indiqué sur l'étiquette de la boîte et sur la plaque signalétique de l'appareil. Par exemple, le numéro de lot de production d'un appareil portant le numéro de série "Device Serial Number (S/N)" 10101010-000001 est 10101010.		

Marquage  
des variantes  
de couleur

La variante de couleur du produit est indiquée par une lettre à la fin du nom du modèle, sur l'étiquette et sur la plaque signalétique du produit. Par exemple, un appareil du modèle TLV1.0 dans la variante de couleur A est marqué comme "TLV1.0A".

## Communication radiofréquences



Tedee bridge est équipé de deux interfaces radio: Bluetooth® BLE 5.0 2,4GHz et Wi-Fi® 2,4GHz, 5,0GHz.

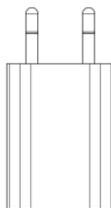
### Communication

Interface:	Plage de fréquences:	Cela concerne le modèle:
Bluetooth® BLE 5.0 2,4 GHz	de 2.4GHz à 2.483GHz	TBV1.0
Wi-Fi® 2,4GHz	de 2.4GHz à 2.5GHz	TBV1.0
Wi-Fi® 5,0GHz	de 5,150 à 5,350GHz de 5,470GHz à 5,725GHz	TBV1.0

Information complémentaire:	Symbole sur l'emballage:																																				
La plage de basses fréquences de 5,15 à 5,35 GHz est conçue pour une utilisation en intérieur uniquement.		<table><tbody><tr><td>AT</td><td>BE</td><td>BG</td><td>CH</td><td>CY</td><td>CZ</td><td>DE</td></tr><tr><td>DK</td><td>EE</td><td>EL</td><td>ES</td><td>FI</td><td>FR</td><td>HR</td></tr><tr><td>HU</td><td>IE</td><td>IS</td><td>IT</td><td>LI</td><td>LT</td><td>LU</td></tr><tr><td>LV</td><td>MT</td><td>NL</td><td>NO</td><td>PL</td><td>PT</td><td>RO</td></tr><tr><td>SE</td><td>SI</td><td>SK</td><td>TR</td><td>UK</td><td></td><td></td></tr></tbody></table>	AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU	LV	MT	NL	NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	TR	UK		
AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE																															
DK	EE	EL	ES	FI	FR	HR																															
HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU																															
LV	MT	NL	NO	PL	PT	RO																															
SE	SI	SK	TR	UK																																	

## Chargeur USB

Poids	environ 20.5 g	Alimentation électrique	Entrée: 100-240V AC 50/60Hz Sortie: 5V DC, 1000mA
Dimensions	35 x 66.5 x 14 mm		
Classe de protection	II	Symbole de classe de protection	



## Alimentation électrique



Pour utiliser le bridge, il doit être connecté à une source d'énergie à tout moment.

Il peut être alimenté de deux façons:

- Directement via un chargeur USB - branché sur une prise 100-240V AC
- Indirectement avec un câble micro USB - connecté à une source d'alimentation

Tedee n'est pas responsable de l'utilisation d'un chargeur USB autre que celui fourni ou recommandé par tedee.



La version actuelle du micrologiciel est visible dans l'application tedee: Mes appareils / Bridge / Paramètres du bridge / Paramètres généraux / Version du micrologiciel.

Le logiciel du bridge peut être mis à jour de deux manières : automatiquement ou manuellement

Le bridge vérifie automatiquement les dernières mises à jour logicielles lorsque votre réseau Wi-Fi® est connecté à internet. En cas de panne de réseau ou d'erreur de communication, vous pouvez directement mettre à jour votre logiciel à l'aide de l'application tedee (les connexions Internet et Bluetooth® sont nécessaires).

Vous pouvez également consulter les dernières mises à jour du logiciel disponibles directement dans l'application tedee: Paramètres du bridge / Paramètres généraux / Version du micrologiciel.

Tout problème pouvant survenir lors de l'utilisation de l'application (comme des erreurs de connexion ou l'arrêt de l'application) doit être signalé au service d'assistance technique de Tedee - par courriel à [support@tedee.com](mailto:support@tedee.com), [www.tedee.com/support](http://www.tedee.com/support) ou par téléphone au (+48) 884 088 011 du lundi au vendredi pendant les heures de bureau de 8h00 à 16h00 (CET).

# tedee



Signification (action)	Diode LED (couleur)	Signal (type)	Informations supplémentaires
Initialisation	Vert	Clignotement (rapide)	La diode LED clignote lorsque l'appareil est allumé. Elle confirme le processus d'initialisation et l'achèvement du contrôle du système.
Prêt	Rouge - Bleu - Vert - Blanc	Clignotement (par séquence)	La diode LED clignote après une initialisation réussie de l'appareil. Confirme que tedee bridg est prêt à être utilisé.
Réinitialisation des paramètres d'usine par défaut	Rouge	Lumière pulsée	La diode LED clignote lorsque le bouton est relâché avec trois clignotements rouges rapides. Confirme le retour aux paramètres d'usine.
Erreur	Rouge	Clignotement (rapide/lent)	Contactez l'équipe d'assistance technique de tedee.

# Conformité et garantie

## Mentions légales et environnementales



### Déclaration de conformité de l'UE

Tedee Sp. z o.o. déclare par la présente que le type d'appareil radio Tedee Bridge TBV1.0 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante: [www.tedee.com/compliance](http://www.tedee.com/compliance)

### WEEE / RoHS

Afin de prévenir tout impact négatif potentiel sur l'environnement, veuillez vous référer aux lois et réglementations locales en matière d'élimination appropriée des appareils électroniques et des piles dans votre pays. **Élimination des batteries** - Si votre l'appareil tedee contient une batterie (s'applique à la serrure tedee), ne la jetez pas avec les ordures ménagères normales. Remettez-les au point de collecte ou de recyclage approprié. Les batteries utilisées dans les appareils tedee ne contiennent pas de mercure, de cadmium ou de plomb en quantité supérieure aux niveaux fixés dans la directive 2006/66/CE. **Élimination des appareils électroniques** - Ne jetez pas l'appareil tedee avec les ordures ménagères normales. Remettez-les au point de collecte ou de recyclage approprié.

### Bluetooth®

La marque verbale et le logo Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et leur utilisation par Tedee Sp. z o.o. est soumise à une licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

### Wi-Fi CERTIFIED™

Le logo Wi-Fi CERTIFIED™ est une marque de certification Wi-Fi Alliant®.

Google, Android et Google Play sont des marques de Google LLC.

Apple and App Store are trademarks of Apple Inc. IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

## Garantie



**Garantie limitée de Tedee pour l'équipement** - Tedee Sp. z o.o. garantit que les appareils sont exempts de tout défaut de matériel et de fabrication pendant une période d'au moins deux ans à compter de la date du premier achat au détail. Tedee Sp. z o.o. n'est pas responsable de l'utilisation incorrecte des appareils (y compris les méthodes de chargement autres que celles recommandées par tedee), en particulier si l'utilisateur a introduit des changements ou des modifications à l'équipement ou au logiciel de l'appareil qui n'ont pas été approuvés, recommandés ou fournis par tedee. Des informations complètes sur la garantie sont disponibles à l'adresse suivante: [www.tedee.com/warranty/](http://www.tedee.com/warranty/)

## support technique



**Pour obtenir un support technique,  
veuillez contacter notre équipe d'assistance**



[support@tedee.com](mailto:support@tedee.com)



[www.tedee.com/support](http://www.tedee.com/support)



(+48) 884 088 011  
Lundi- Vendredi  
8:00 – 16:00 (CET)

# tedee

Tedee Sp. z o.o. | Bohdanowicza 21/57, 02-127 Varsovie, POLOGNE  
[www.tedee.com](http://www.tedee.com) | [support@tedee.com](mailto:support@tedee.com)

## Votre code d'activation (AC)

**Attention:** le code d'activation est sensible à la casse. Faites attention aux majuscules et minuscules lorsque vous le tapez.